

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Capolago Flyers			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
	CLUB 1		Capolago Flyers		MINI		CLUB 2		Novaggio Twins		MINI													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Capolago		Date / Datum Date / Data		15.09.2024																		
Start / Beginn Début / Inizio		09:30		End / Ende Fin / Fine		11:10		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MND40														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		20																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		221176		Surname / Name Nom / Cognome		MANGILI Stefano		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur		223965		Surname / Name Nom / Cognome		NEGRINOTTI Luca		Signature / Firma Unterschrift																
Referee 1 Arbitre 1		9214		Surname / Name Nom / Cognome		BATTAGLIA Diego																		
Referee 2 Arbitre 2		4014		Surname / Name Nom / Cognome		DI PIETRO Christian																		
Tech. Director Directeur tech.																								
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																		
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		12		2																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223745																
TADDEI Stefano																								
TIME OUT																								
TOTAL																								
6 min																								